

Jon köp igwö rıbyöbö aku kai kitöŋa

¹ Jisas Kraıs nugw pöi nöbö mö bla ñıgö nugwidıx mıdıb nöbö mıdla.

Nagö nöbö nugub wä na Gaias köp kı kai kımıdla. Nı nagö madmag ödüriö nıgmıdla.

² Haul nöbö wä na. Nı God höjöpälön yadmıdla, “Naŋ Gaias nugwo nugwidıx mıdan, nuŋ ap bli rölaŋ, mıd ri ab gı mıdan,” me rımıdla. Nı nugula, naŋ inöm nagö yuö kwo mıd ri ab gı mıdlö.

³ Kraıs adö mıdöi haul nöbö bli yörık hön, nagö Jisas Kraıs mönö mag mı nuŋwa nugw pı gö nıgön, rıg yadmıd mag akuyöbö akwör rı gırön mıdlaŋö, rımä aku nugwön, nı mı ödüriö wahax pıla.

⁴ Halöu ha nı bla, Jisas Kraıs mönö mag mı nuŋwa yadmıd mag akuyöbö akwör röiŋö, cöñ aku, nı mı ödüriö wahax pına.

Gaias rı ri aböŋ aku nugwön, Jon mı ödüriö wahax pöŋa

⁵ Haul nöbö wä na. Nı nugula, naŋ Jisas Kraıs rıg yadmıd mag akuyöbö akwör rön, Kraıs adö mıdöi haul nöbö mölöu nöbö bli ñıgö öim pı ösös rı ri ab gı mıdlö. Haul nöbö mölöu nöbö mögörib pad dib piakuyöbö nugumıdöiö nöbö mö piaku

höm, naŋ ñiŋ amni+mab pön, nugwidix midön pi
ösös ri ri abman mid ri aböia.

⁶ Krai adö midöi nöbö mö bla ñigö aliö almidlö
piaku bli hön, cöc yörık midöi nöbö mö bla
yadmä, “Gaias nuŋ Krai adö midöi nöbö mö
piaku ñigö mi ödöriö madmag nigmidö,” ri+mä.
God mabö ri nöl yönmidöi nöbö mö piaku, naŋ
ñigö nugwidix midön pi ösös ri ri abman, ñiŋ
mid ri abön, mögörib hör piaku duba cöñ aku,
ap met wön aku ñigö nölö. Ap nöinö bla ñiŋ pön
du piaku yönön, God mabö nuŋwa rön, ap maga
wob ni+möña.

⁷ Ñiŋ Jisas Krai mönö mag wä nuŋ aku yad
nöl yön girön, nöbö mö Krai nugw pölöi akuyöbö
ñigö yad nugwön ap mag ap bla pölöi.

⁸ Makwam, an nöbö mö wä akuyöbö ñigö pi
ösös ri ri abön, ap bli nölön, pi+saŋ nigio nigön,
Jisas Krai mönö mag mi nuŋwa mabö aku riŋ,
du ri aböna.

Daiotrepis ri gwogwam röŋa

⁹ Ni Krai cöc nuŋwa midöi nöbö mö akuyöbö
ñigö köp i kai k+تما aku, ji nöbö Daiotrepis,
nöbö diba mi+j+nö, rön, mönö ni yadm+d+l aku yad
höimöuön nugum+döl.

¹⁰ Makwam, ni midöi yöraku wön, Daiotrepis
nuŋ mönö gwogwo yadön aniŋ yad höimöumid
mönö aku yaj+na. Makwam akwör yöi; nuŋ haul
nöbö mölöu nöbö God Mönö yad nöl yönmidöi
akuyöbö ñigö pöl; nöbö mö bli ñigö pi+ba ri+m+n,
nuŋ ñigö wöhö rön, “Ñiŋ aliö alm+i+jöñ aku, cöc ki
mai hömi+jeñiŋö,” ri+m+da.

Demitrias r+ri aböŋa

¹¹ Haul nöbö wä na. Nöbö mö bli mag gwogwo adaku mai dum+d+ŋ, nagö mag akuyöbö algör r+m+j+nö. J+ nöbö mö bli mag wä rol aku mai dum+d+ŋ, nagö mag akuyöbö algör r+ m+idane. Nöbö mö mag wä rol aku mai dum+döi bla, God halöu ha nuŋwa m+idöia. Nöbö mö mag gwogwo rol aku mai dum+döi bla God nugwo nugwölöi.

¹² Nöbö mö magal+g Demitrias nugwön, nöbö wä, me röia. Demitrias nuŋ Jisas Kraiss mönö mag m+ nuŋwa r+g yadm+id mag akuyöbö r+m+id aku m+, nuŋ nöbö wä m+ida wöxnö n+gm+n nugwöla. N+ kwo algör ör Demitrias nuŋ nöbö wä, me r+m+idla. Nagö nugulö, n+ yad+l mönö aku mönö ma yadla.

Mönö mag r+ib bli

¹³ N+ nagö mönö m+ga akwör kai k+tlöx aku, j+ kai b+ñugw kap akwör köp k+toin.

¹⁴ Igöp m+da, n+ keir wön, nagö hanaj mämäg yuö nugwön, p+saŋ röm+id g+ m+idön mönö yajn+ŋa.

God nagö nugwid+x m+dan, tar m+idane. Haul nöbö mölöu nöbö yö+r+k m+döi bla nagö, “M+idlö ä?” röia. Haul nöbö mölöu nöbö nagö p+saŋ m+döi bla ñ+gö magal+g, “Jon ñ+gö yada, ‘M+döin ä?’ rö,” rö.

MÖNÖ KÖMÖ
The New Testament in the Haruai language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Haruai long Niugini

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Haruai

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-05-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

9e954707-a711-5aaf-8460-3e8220e0e211